女中學生岩手渡週末
士巴撞車貨 傷四十五人

【東京合衆社電】警方星期六表示，一至貨車於本州北部岩手省，與一輛載有四十八名女中學生，及另外五人的巴士相撞，釀成四十五人受傷。

警方謂，意外發生於東京北部二百五十哩水澤的公路，時間是下午四時十分（即國際時間七時十分）。

警方謂，至少四十三名女學生，一名嚴從及巴士司機受傷，五名傷者情況嚴重。

受傷學生是星期六從東京南部川崎一所女子中學，來到岩手的一百五十名女學生中的一部份。

警方謂，相撞的原因，仍然在調查中。（C）

赴泰國旅行遊客 要付旅館服務稅

【法新社曼谷電】往泰國旅遊觀光客的壞消息，他們仍然要付百分之十六點五的旅館服務稅，據說這是亞洲最高的。

曾有計劃擬削減這項稅款，以鼓勵旅遊，旅遊是該國最大的賺取外匯的事業之一。但是，昨天泰國財政部副部長里察沃儂說，它將不予削減。該稅自年初以來一直在實行。

節省能源 泰總理騎單車

【合衆社曼谷電】泰國總理查萬倫爲呼籲人民騎單車而節省汽油，他經數小時秘密練習騎單車後，星期六在曼谷公園騎着單車搖搖擺擺地行駛，以身作則收宣傳之效。

查萬倫率領着一隊由電影明星，喜劇演員及職業單車比賽好手組成的行列，在政府舉辦「單車週」的第一日，踏單車通過市中心公園。

他承認在此之前，已在家中進行數小時秘密練習單車技術，他說騎單車是減輕能源危機影響國家方法之一。

這位已退休的將軍最近因爲國內石油價暴漲，石油缺乏及經濟處理不當而受到平民反對黨派的攻擊。

英揆之子艷福不淺

英國首相撒切爾夫人的兒子馬克，日前獲得澳洲雪梨市的新南威爾斯消防學校委任爲名譽消防總監。圖爲他與「花花公子」雜誌的模特兒在消防車上合照。（合衆社傳眞圖片。）

三藩市花卉展覽會 華洋匪幫突然火併

現場血漬斑斑五人受傷

【三藩市合衆社電】當數人開始射擊之際，華人與美國人匪幫之間的戰事，於週五晚在三藩市的花卉展覽會堂內爆發，有五人受傷。

三藩市警局警官德菲稱，約有一百人正在於遭右輪槍中手部後送醫院治療。她和，各傷者情況一般好。

三藩市最近多年來，一直進行華人匪幫之間的戰爭爆發，在一九七〇年代，一共至少有廿四人死亡，幫派中包括了敵對的福兒帮及華青帮。

最最重的幫派，「亂爆發於一九七七年九月四日發生，當時有五名茶客，在命運酒家遭企圖殺掉幫會會員的槍手所殺，除一人外，所有殺手已與四人而受審。（D）

撒切爾夫人下月訪意國

（路透社羅馬電）此間今天宣佈：英國首相撒切爾夫人將於十月四日至五日到意大利進行官式訪問。

意大利官員說：此次訪問係應意大利總理科西加的邀請，屬於兩國政府首腦定期磋商的範圍。

世界新聞

越南食物嚴重短缺 又遇颱風慘受天災

可能引致洪患損害農作

【曼谷合衆社電】河內電台星期六發表一項緊急的報告指出，一股熱帶風暴吹過越南的海岸，並警告有洪水泛濫及農作業損毀。

電台謂，該風暴爲本季內第十股强烈的風暴，當它從沿岸掠過進入河內南部一百五十至二百哩越南的平治及昆天省時，所集結的風力中心，爲時速八十英里，並有豪雨。

於是谷錄得的轉播謂，該風暴會導致（人命傷亡）地區洪水泛濫，並很快會使河流及海水高漲，而潛來許多水災。

它表示共黨軍官及士兵會被派往協助防禦洪水泛濫的措施。

電台謂，風暴會破壞幼嫩的稻米，及沒有一些差不多可以收割的農作物。

廣播謂，該熱帶風暴可能不會吹襲北部主要的稻米種植區紅河谷，但它表示沿岸對開已蘊釀了一股新的風暴，其動向仍然未可預料。

越南最近遭受嚴重的食物短缺，它指稱是反常的天氣，以及與東埔寨及中共的戰爭所造成。（D）

鋁質紗網 R&R Aluminum Products
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.
尺寸大小任君選擇
九折優待 即起至九月底
天面翻新 室內裝修及內外髹漆
房屋修理 台木台露台
做下程 非以工
鋁 節省能源！
屋面 屋面簷口底板 屋頂窗及改裝 簷槽 披疊板 外重門 庭院上蓋遮蓬 庭院門 欄干
Call For A Free In Home Estimate
438-4112 R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

聯合實業 UNITED REALTY
公司電話 736-3831
住家 324-5166 或 687-7711 PAGE 7757 唐大維 WAYNE TONG
鄭惠照 EDDY CHENG 住家 736-1545
代理地產 生意買賣 免費估價
▲近乃路夾四十九街，四房另土庫完成，只售六萬餘。
▲近喜士定夾域多利有柏文一間，最適合退休或單身，只售兩萬。
▲東區五組稻文只售十餘萬。
▲西區商業舖位三間，另四組柏文，只售三十餘萬。
雲東新到吉地
環境好，地平坦，近小學，公園，交通便，合自建或建築家，四萬多元。
▲乃街近四十街，兩房住屋，白人一手業主，保養一流，五萬七。
▲雲西卅組柏文樓，十二年新，好租，樓實淨。有心請電詢。
▲烈治文中西式餐館生意出讓，位置佳，二百座位，取價七萬餘元。
▲MAPLE RIGE 藏菜菜舖生意物業，石屎建築，有車位，地點好，生意旺，業主經營已十三年，年做卅餘萬，開價廿一萬。
▲烈治文觀屋出售，則師設計，年半新，地點適中，環境幽美，十五萬餘元。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
實事實業燕梳有限公司
代理置業投資・汽車保險・房屋燕梳
免費估價房產 歡迎比較保費 大小樓業均保
僑胞房屋出賣 請電話本公司
請給我們一個機會爲閣下的商業保險報價
勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬，本公司均能代理受保。
我們有信心爲閣下取得最平的保費率
本公司服務時間 星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時
雲市華埠小姐 1977 雲哥華市小姐 加拿大小姐 伍慧芬 恭請僑胞駕臨本公司購買汽車保險
Autoplan

高華實業有限公司 Transpacific Realty Ltd.
2857 Cambie St. Vancouver, B.C.
電話：(604)873-8591
梁紹禧 住宅三二四—四七五二 或687-7711 PAGER 2858
新盤
住宅
▲烈治文區6311 SIMFT AVE. 三大房，四年新，七萬九千九百。
▲東邊打街2910 RENFREW COURT 稻文，四萬九百，兩房。
▲VENABLES ST 2440五萬九千。
▲素里市英士佐治公路4382號，地八千呎，三房，三萬四千九百元。
▲人息屋EDWARD KING 120號，月入七百，取價六萬二千五百。
▲人息屋1411號東21街，月入1100元，取價十萬四千元。
▲WEND END 504-1330 HARWOOD ST 柏文，一房，三萬九千九百。
▲素里市英王佐治公路，四三八二號，地約八千多呎，單層三房，三萬四千九百。
▲VENABLES ST. 2440號，五萬九千九百。
▲東邊打街 2910 RENFREW COURT 稻文兩組，四萬九百（兩房）
投資良機
▲MANITOBA ST. 2221號最宜批發存貨，上蓋一千尺有車位三個七萬元。
▲東百老匯街856-62號66×120呎，已有建築許可證（十二組）
▲緬街4195商業及稻文，地大50×94，二十萬元。
▲列治文頃市活商場，六十九萬餘元。
▲WEND BURNABY ST 1145 柏文十三組，
▲MANITOBA ST 2221號，最宜批發存貨，上蓋一千尺，七萬元。
▲緬街4159商業及柏文，地點50×94，二十萬元。
▲LANGLEY近84 AVE第200街交界五畝地，十一萬五千元。
▲WEND BURNABY ST三十萬元。
餐館及生意
▲KINSWAY 2269全新PRODUCE STORE全新設備旺舖車位廿多個八萬五千元。
▲WEND DAVIE 1238號西餐館座位一百一十個，五萬元。
▲ABBORTSFORD三加式餐館連物業（75座位）十七萬元。
伍家 電話：六七四—六八一五
▲域多利埠賺錢柏文七十三組長期按揭年息九厘約五十餘萬現款便可過戶。
▲東區乃路三六五五號交通方便兩睡房有土庫開價五萬四千九。
歐陽文光電話：四三三—〇八〇四
菓舖廉讓
▲位於MISSION勿臣埠公路，每月生意約三萬元，利潤高，有前途，叫價四萬九千元。

伍澤森 327-7842
(一) 十六年新十一組亞柏文，近展覽會東區，每年入息二萬五千元，每組有（洋台樓）時常賃滿，開價二十三萬五千元。
(二) 一五六號第卅七街東，近女皇公園，一廳三睡房，土庫另有兩房浴室，平賣五萬四千九。地33×117
(三) 本汝比區四四九一號天寅街，一廳兩睡房雅潔平房，土庫有兩房及浴室，標準地，五萬五千九。
(四) 列治文四比街近第三號大路，六畝半大地，兩間屋，將來可成商業地，每畝售十六萬元。

伍澤濂 733-5743
△雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊孖屋，約十年新，每邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。
△RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。
△東區旺街菜仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。
△西區西餐館，有酒牌，短錢期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

鍾天賜 876-4575
(一)緬街商業樓：在華埠，樓下舖位，樓上住家，機會難逢，
(二)平屋：僅三萬餘元可買間兩房一廳，土庫另有房，佔地卅三呎乘六十二呎，不必打理大草地，價錢平過單層柏文1128 E.24TH AVE.（近京士威）
(三)入息屋：上•中•下•共三個單位各一廳兩房月租六百餘元，新水喉電綫，取價五萬七千五百元，
(四)餐館：在市中心，活活百貨商場對面，一百座位每日生意三百元，三萬餘元可成交，